

## PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi yang saya tulis yang berjudul: : *“Penafsiran Ayat Ekologi Dalam Al-Qur’an Perspektif Al-Tafsīr Al-Maqāṣidī (Studi Analisis Kitab al-Taḥrīr wa al-Tanwīr Ṭāhir Ibnu ‘Āsyūr)* sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama (S.Ag.) dan di ajukan pada Jurusan Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Adab Universitas Islam Negeri “Sultan Maulana Hasanuddin” Banten, ini sepenuhnya asli merupakan hasil karya tulis ilmiah saya pribadi.

Adapun tulisan maupun pendapat orang lain yang terdapat dalam skripsi ini telah saya sebutkan kutipannya secara jelas sesuai dengan etika keilmuan yang berlaku di bidang penulisan karya ilmiah.

Apabila dikemudian hari terbukti bahwa sebagian atau seluruh isi skripsi ini merupakan hasil pembuatan plagiatisme atau mencontek karya tulis orang lain, saya bersedia untuk menerima sanksi berupa pencabutan gelar kesarjanaan yang saya terima atau sanksi akademik lain sesuai dengan peraturan yang berlaku.

Serang, 16 Mei 2023

**MUHAMMAD YAHYA AYAS**  
**NIM. 191320071**

## ABSTRAK

Nama: **Muhammad Yahya Ayas** NIM: **191320071**, Judul Skripsi: : ***Penafsiran Ayat Ekologi Dalam Al-Qur'an Perspektif Al-Tafsir Al-Maqāsidī*** (*Studi Analisis Kitab al-Tahrīr wa al-Tanwīr* Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr) Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Adab UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten, Tahun 2023 M/1444 H

Skripsi ini adalah hasil dari penelitian kepustakaan (Library research) dengan judul *Penafsiran Ayat Ekologi Dalam Al-Qur'an Perspektif Al-Tafsir Al-Maqāsidī* (*Studi Analisis Kitab al-Tahrīr wa al-Tanwīr* Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr) penelitian ini bearawal dari kegundahan penulis terhadap fenomena-fenomena kerusakan ekologi yang terjadi dalam kehidupan sehari-hari karena dengan adanya fenomena kerusakan ekologi jika terus menerus akan mengakibatkan buruknya kehidupan kita dengan ekologi. Perlunya upaya agar dapat menjaga keberlangsungan ekologi dengan baik supaya tercipta suasana kehidupan yang aman, nyaman, tentram dan harmonis melalui penafsiran Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr kiranya dapat memberikan nasihat pencerahan agar kita dapat menjaga keseimbangan ekologi

Penelitian ini menggunakan metode deskriptif-analitis. Penulis mencoba memberikan suatu gambaran mengenai *Maqāsid al-syarī'ah*, *Maqāsid al-Qur'ān* dan *Al-Tafsir Al-Maqāsidī* kemudian berikutnya penulis memberikan deskripsi biografi Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr pemikiran *Maqāsid al-syarī'ah* Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr serta gambaran umum mengenai kitab tafsir *al-Tahrīr wa al-Tanwīr* Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr selanjutnya penulis menganalisis perspektif *Al-Tafsir Al-Maqāsidī* Ibnu 'Āsyūr dalam kitab tafsir *al-Tahrīr wa al-Tanwīr* mengenai ayat-ayat yang berbicara tentang ekologi

Berdasarkan penelitian yang telah dilakukan penulis. Penulis menemukan hasil penelitian sebagaimana berikut: *pertama* terdapat relevansi dan hubungan antara Penafsiran Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr tentang ayat ekologi dalam konteks keindonesiaan dengan *Maqāsid al-syarī'ah* Ibnu 'Āsyūr dengan menjaga dan memelihara keberlangsungan ekologi juga berarti memelihara prinsip *Maqāsid al-syarī'ah*, *kedua* Penafsiran Ayat Ekologi dalam Al-Qur'an dalam Kitab Tafsir *al-Tahrīr wa al-Tanwīr* mengandung dimensi *Al-Tafsir Al-Maqāsidī* Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr yaitu berupa upaya menjaga prinsip *Maqāsid al-syarī'ah* dan *Maqāsid al-Qur'ān*

**Kata kunci:** Penafsiran Ayat Ekologi, *Al-Tafsir Al-Maqāsidī* Kitab *al-Tahrīr wa al-Tanwīr* Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr

## ABSTRACT

Name: **Muhammad Yahya Ayas** NIM: **191320071**, Thesis Title: Department of Qur'an Science and Tafsir, Faculty of Ushuluddin and Adab UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten, 1444/2023 Title: : ***“Interpretation of Ecological Verses in the Qur'an Maqasidi Tafsir Perspective (Analytic Study of the Book of Al-Tahrir wa Al-Tanwir Tahir Ibn 'Asyur)”*** Department of Al-Qur'an and Interpretation Ushuluddin and Adab Faculty of UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten, Year 1444/2023

This thesis is the result of library research (Library research) entitled ***Interpretation of Ecological Verses in the Qur'an Maqasidi Tafsir Perspective (Analytic Study of the Book of Al-Tahrir wa Al-Tanwir Tahir Ibnu 'Asyur)*** ecological damage that occurs in everyday life due to the existence of the phenomenon of ecological damage if it continues will result in a bad life for us and the ecology. This study uses a descriptive-analytical method. The author tries to provide an overview of Maqasid al-syari'ah, maqasid al-Qur'an and maqasidi interpretations. Assyria and a general description of the book of commentaries al-Tahrir wa al-Tanwir, then the author analyzes the perspective of Tafsir Maqasidi Ibn 'Asyur in the book of commentaries al-Tahrir wa al-Tanwir regarding verses that talk about ecology Based on the analysis that has been carried out by the author the author found the following research results as follows. First, there is a strong correlation or relationship between ecology and maqasid al-shari'ah. the maintenance of the maqasid al-shari'ah principle is related to the maqasid al-qur'an in general in maintaining and maintaining ecological sustainability there are values of maqasid al-qur'an namely to create personal, social, and global benefits both Interpretation of the verses Ecology in the Qur 'an in the book of Tafsir al-tahrir wa al-Tanwir contains a maqasidi interpretation dimension, namely in the form of efforts to maintain the principles of maqasid al-shari'ah and maqasid al-qur'an

**Keywords:** Interpretation of ecological verses, Maqasidi interpretation, al-tahrir wa al-Tanwir Tahir Ibnu 'Asyur



**FAKULTAS USHULUDDIN DAN ADAB**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI (UIN)**  
**SULTAN MAULANA HASANUDDIN BANTEN**

---

Nomor: Nota Dinas

Lamp : -

Hal : **Ujian Skripsi**

**a.n. Muhammad Yahya Ayas**

**NIM: 191320071**

Kepada Yth

Dekan Fakultas Ushuluddin  
dan Adab

UIN SMH Banten

Di –

Serang

Assalamualaikum Wr. Wb

Dipermaklumkan dengan hormat, bahwa setelah membaca dan menganalisa serta mengadakan koreksi seperlunya, kami berpendapat bahwa skripsi saudara Muhammad Yahya Ayas yang berjudul: ***Penafsiran Ayat Ekologi Dalam Al-Qur'an Perspektif Al-Tafsir Al-Maqasidi (Studi Analisis Kitab al-Tahrir wa al-Tanwir Tahir Ibnu 'Asyur)*** Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten. Demikian atas segala perhatian Bapak kami ucapkan terimakasih Wassalamualaikum Wr. Wb

Serang, 16 Mei 2023

Pembimbing I

Pembimbing II

**Dr. Sholahuddin Al-Ayubi, M.A**  
NIP. 197304201999031001

**Dr. Ina Salmah Febriani H, M.A**  
NIP. 198902232020122006

**PENAFSIRAN AYAT EKOLOGI DALAM AL-QUR'AN  
PERSPEKTIF *Al-TAFSĪR Al-MAQĀSIDĪ***

(Studi Analisis Kitab *al-Taḥrīr wa al-Tanwīr* Ṭāhir Ibnu 'Āsyūr)

Oleh:

**MUHAMMAD YAHYA AYAS**

NIM: 191320071

Menyetujui,

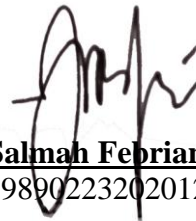
Pembimbing I

Pembimbing II



**Dr. Sholahuddin Al-Ayubi M.A**

NIP. 197304201999031001



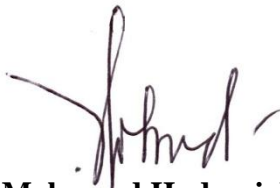
**Dr. Ina Salman Febriani H, M.A**

NIP. 198902232020122006

Mengetahui,

Dekan  
Fakultas Ushuluddin dan Adab

Ketua Jurusan  
Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir



**Dr. Mohamad Hudaeri, M.Ag**

NIP: 197109031999031007



**H. Endang Saeful Anwar, Lc., M.A**

NIP: 197507152000031004


## PENGESAHAN

Skripsi a.n **Muhammad Yahya Ayas**, Nim: **191320071** yang berjudul : ***Penafsiran Ayat Ekologi Dalam Al-Qur'an Perspektif Al-Tafsir Al-Maqāsidī (Studi Analisis Kitab al-Tahrīr wa al-Tanwīr Tāhir Ibnu 'Āsyūr)*** telah diajukan dan disidangkan dalam sidang munaqosyah Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten pada hari tanggal Skripsi ini telah diterima sebagai salah satu syarat untuk memperoleh Gelar Sarjana Agama Strata 1 (S-1) pada Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.


Serang, 30 Mei 2023

Sidang Munaqosyah,

Ketua Merangkap Anggota,

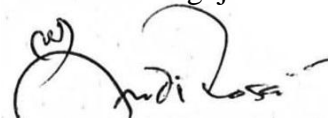
  
**Dr. H. Endang Saeful Anwar, Lc.MA**  
NIP: 19750715 200003 1 004

Sekretaris Merangkap Anggota,


  
**Verry Mardiyanto, M.A**  
NIP. 199302092019031013

Anggota,


Penguji I

  
**Dr. Andi Rosa, M.A**  
NIP: 19761016 200501 1 007


Penguji II

  
**Dr. Agus Ali Dzawafi, M.Fil.I**  
NIP. 19770817 200901 1 013

Pembimbing I

  
**Dr. Sholahuddin Al-Ayubi M.A**  
NIP. 197304201999031001

Pembimbing II

  
**Dr. Ina Salmah Febriani H, M.A**  
NIP. 198902232020122006

## PERSEMBAHAN

*Skripsi ini kupersembahkan untuk kedua orang tuaku, Alm Bapak Sadri Ahmad Syafe'I Semoga Allah Melapangkan Kuburnya dan Allah tempatkan di tempat yang terbaik di syurganya aamin*

*Untuk ema tercinta yang selalu setia mendampingi perjuanganku serta doa yang tulus yang selalu di panjatkan tanpa doa ema tak mungkin semua berjalan selancar ini*

*Skripsi ini juga sebagai bentuk dedikasiku kepada Alm bapak saya yang sudah menghadap Allah Allahuma yarham , dan kudedikasikan juga untuk ema tercinta yang selalu mensupport perjuangan anaknya dan selalu mendoakan bahwa anaknya bisa menjadi sarjana*

*skripsi ini sebagai tanda bahwa perjuangan orangtuaku tidak sia sia, pencapaian ini adalah persembahan istimewa, untuk kedua orangtuaku*

## MOTTO

لَيْسَ الْجَمَالُ بِأَثْوَابٍ تُزَيِّنُنَا  
إِنَّ الْجَمَالَ جَمَالُ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ

*“Keindahan tidak terletak pada pakaian yang menghiasi kita, Keindahan yang sesungguhnya adalah keindahan ilmu dan adab”*



## **RIWAYAT HIDUP**

Penulis Bernama Muhammad Yahya Ayas dilahirkan diserang tepatnya hari senin pada tanggal 15 Mei 2000, dikampung Pegandikan, Desa Pegandikan, Kecamatan Lebakwangi, Kabupaten Serang, Provinsi Banten, penulis adalah anak keenam dari pasangan Alm Bapak Sadri Ahmad syafe'I dan Ibu Siti Umi Salmah.

Penulis Menyelesaikan Pendidikan Sekolah dasar di SDN 1 Pegandikan pada tahun 2012. Dan Melanjutkan Pendidikan di Pondok Pesantren Modern Al-Rahmah walantaka kota serang dengan jenjang Pendidikan formal yang ada di pesantren kurikulum Mts 3 tahun dan MA 3 tahun, penulis menyelesaikan Pendidikan di pesantren 6 Tahun dan lulus pada tahun 2018. Selanjutnya penulis melanjutkan studi di Universitas Islam Negeri “Sultan Maulana Hasanudin Banten” Fakultas Ushuluddin dan Adab Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir di serang Program Starata 1.

Selama kuliah Penulis Pernah mengikuti beberapa organisasi Pada awal perkuliahan baik internal maupun eksternal diantaranya : seperti Himpunan Mahasiswa Jurusan (HMJ) Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, Pergerakan Mahasiswa Islam Indonesia (PMII) GAMSUT (Gerakan Mahasiswa Serang Utara) Tetapi penulis tidak lama mengikuti organisasi dikarenakan kegiatan penulis yang waktu itu masih mengabdikan di pesantren penulis sehingga waktu penulis di fokuskan kepada kegiatan pesantren

\

## KATA PENGANTAR

Segala puji bagi Allah swt. yang menjadikan manusia sempurna dengan akhaknya agar memahami Kalam-Nya. Sholawat dan salam senantiasa tercurahkan kepada baginda Nabi Muhammad saw. yang telah membawa cahaya Islam pada manusia sebagai jalan hidup yang benar.

Dengan pertolongan Allah SWT dan dukungan dari keluarga,teman,sahabat,serta orang-orang baik dan dengan usaha yang sungguh-sungguh akhirnya penulis dapat menyelesaikan skripsi ini.Skripsi berjudul “*Penafsiran Ayat Ekologi Dalam Al-Qur’an Perspektif Al-Tafsīr Al-Maqāṣidī (Studi Analisis Kitab al-Taḥrīr wa al-Tanwīr Ṭāhir Ibnu ‘Āsyūr)*” yang disusun untuk melengkapi tugas-tugas dan memenuhi sebagian syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama pada Fakultas Ushuluddin dan Adab Jurusan Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir, Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanudin Banten.

Penulisan skripsi ini terselesaikan berkat bantuan dari berbagai pihak. Oleh karena itu penulis mengucapkan terima kasih yang sebanyak-banyaknya kepada:

1. Bapak **Prof. Dr. H. Wawan Wahyuddin, MP,d.** sebagai Rektor UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten yang telah membina perguruan tinggi ini.
2. Bapak **Dr. Mohammad Hudaeri M.Ag** sebagai Dekan Fakultas Ushuluddin dan Adab UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten.yang telah mensupport penulis dalam penyelesaian studi dan skripsi ini.

3. Bapak **Dr.H Endang Saeful Anwar Lc.MA** Selaku Ketua Jurusan Ilmu al-Qur'an dan Tafsir dan Bapak **Hikmatul Lutfi MA. Hum** sebagai sekretaris jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Adab yang telah memberikan arahan,mendidik dan memberikan motivasi kepada penulis
4. Bapak **Dr.Sholahuddin Al-Ayubi M.A** sebagai Pembimbing I dan Ibu **Dr.Ina Salmah Febriani H, M.A** sebagai Pembimbing II yang telah memberikan arahan,nasehat bimbingan dan saran-saran kepada penulis selama proses penyusunan skripsi
5. Bapak **Dr.Andi Rosa M.A** dan **Bapak Dr. Agus Ali Dzawafi M.Fil.I** Selaku Penguji Sidang Munaqasyah yang telah bersedia menyidangkan hasil karya penulis dan memberikan arahan-arahan perbaikan dalam revisi skripsi ini
6. Bapak dan Ibu Dosen serta Civitas Akademik Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan tafsir UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten yang telah membantu penulis selama perkuliahan hingga skripsi ini terselesaikan
7. Bapak Al-Ustadz **Dr.Budi Sudrajat M.A** selaku Wakil Dekan Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam, guru penulis semasa di pesantren hingga saat ini, yang selalu memberikan bimbingan, arahan, dukungan serta semangat kepada penulis selama proses awal penyusunan skripsi ini
8. Teman teman seangkatan dan seperjuangan jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Angkatan 2019 yang tercinta, terkhusus untuk saudara sofyan dan jenal yang selalu menjadi teman diskusi Penulis di saat suka maupun duka dalam proses skripsi ini semoga kita semua sukses aamiin

9. Teman teman KKN posko 71 Desa Sukanagara Kec.Muncang Kab.Lebak yang semasa KKN, selalu memberikan support kepada penulis
10. Seluruh Keluargaku yang turut serta dalam memberikan dukungan materil dan moril serta tiada hentinya memberikan semangat dalam menyelesaikan skripsi ini dan Sahabat-sahabatku tercinta. Yang telah menyemangati dan selalu mensupport dan mendoakan penulis.

Atas bantuan yang telah diberikan ini,penulis berharap semoga Allah SWT berkenan membalasnya dengan pahala yang berlimpah aamiin.Penulis menyadari sepenuhnya bahwa skripsi ini tidak terlepas dari segala kekurangan dan masih jauh dari kata sempurna. Oleh karena itu, saran dan kritik yang membangun sangat lah penulis harapkan guna perbaikan selanjutnya. Semoga hasil penelitian ini dapat bermanfaat khususnya bagi penulis sendiri dan pembaca pada umumnya

Serang, 16 Mei 2023

Penulis

## DAFTAR ISI

<b>PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI .....</b>	<b>i</b>
<b>ABSTRAK.....</b>	<b>ii</b>
<b>ABSTRACT.....</b>	<b>iii</b>
<b>NOTA DINAS .....</b>	<b>iv</b>
<b>LEMBAR PERSETUJUAN MUNAQASYAH.....</b>	<b>v</b>
<b>LEMBAR PENGESAHAN .....</b>	<b>vi</b>
<b>PERSEMBAHAN.....</b>	<b>vii</b>
<b>MOTTO.....</b>	<b>viii</b>
<b>RIWAYAT HIDUP .....</b>	<b>ix</b>
<b>KATA PENGANTAR .....</b>	<b>x</b>
<b>DAFTAR ISI.....</b>	<b>xiii</b>
<b>PEDOMAN TRANSLITERASI.....</b>	<b>xvi</b>
<b>BAB I PENDAHULUAN</b>	
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Rumusan Masalah .....	7
C. Tujuan Penelitian.....	7
D. Manfaat Penelitian .....	7
E. Kajian Pustaka .....	8
F. Kerangka Pemikiran .....	10
G. Metode Penelitian .....	20
H. Sistematika Penulisan .....	21
<b>BAB II PENAFSIRAN PARA ULAMA TENTANG EKOLOGI</b>	
A. Penafsiran Ibnu Jarir Al-Thabari.....	23
1. Hubungan Allah dengan Manusia (Q.S Al-A'raf : 54).....	23

2. Hubungan Allah dengan Alam (Q.S Yunus : 3).....	25
3. Hubungan Alam dengan Manusia (Q.S Al-Jasiyah : 12-13).....	28
B. Penafsiran Thantawi Jauhari.....	31
1. Proses Tutunya Hujan dari Langit Ke Bumi (Q.S Ar-rum : 48).....	31
2. Pembentukan Sarang Lebah dan Madu Sebagai Obat (Q.S An-nahl : 68-69).....	33
C. Penafsiran Muhammad Quraish Shihab .....	37
1. Menjaga Kerusakan Alam (Q.S Ar-rum : 41) .....	37
2. Peran Manusia Menjaga Keseimbangan Ekologi (Q.S Al-Baqarah : 30).....	40
3. Penciptaan Langit dan Bumi serta Ekosistem Alam .	42
a. Q.S Az-zariyat : 47 .....	42
b. Q.S Al-baqarah : 164.....	44
c. Q.S Al-Hadid : 4.....	47

### **BAB III KONTEKS PENULISAN KITAB TAFSIR *AL-TAHRĪR WA AL-TANWĪR***

A. Konteks Mufassir.....	49
1. Biografi Ṭāhir Ibnu ‘Āsyūr .....	49
2. Guru-Guru Ṭāhir Ibnu ‘Āsyūr.....	51
3. Murid-Murid Ṭāhir Ibnu ‘Āsyūr .....	51
B. Konteks Intelektual.....	52
1. Pendidikan dan Karir Ṭāhir Ibnu ‘Āsyūr .....	52
2. Karya-Karya Ṭāhir Ibnu ‘Āsyūr.....	54
C. Konteks Sosial Budaya.....	55

1. Penulisan Kitab Tafsir <i>al-Taḥrīr wa al-Tanwīr</i> .....	55
2. Sumber Penafsiran Kitab <i>al-Taḥrīr wa al-Tanwīr</i> .....	60
D. Konteks Metodologi Kitab <i>al-Taḥrīr wa al-Tanwīr</i> .....	61
1. Langkah-langkah Penafsiran .....	61
2. Corak Penafsiran .....	64
3. Kelebhihan dan Kekurangan .....	67
E. Konteks <i>Maqāṣid al-syarīah</i> Ṭāhir Ibnu ‘Āsyūr .....	68
1. <i>Al-Fitrah</i> (Suci).....	69
2. <i>Al-Samaḥah</i> (Toleransi).....	69
3. <i>Al-Musawah</i> (kesetaraan).....	70
4. <i>Al-Ḥurriyyah</i> (Kebebasan).....	70

#### **BAB IV PENAFSIRAN IBNU ‘ĀSYŪR TENTANG EKOLOGI DAN HUBUNGANNYA DENGAN KONTEKS KEINDONESIAAN**

A. Penafsiran Ibnu ‘Āsyūr tentang Ekologi dalam Al-Qur’an ....	71
1. Menjaga Kerusakan Alam (Q.S Ar-rum : 41).....	71
2. Memakmurkan Bumi dengan Bertanam (Q.S Hud : 61) ...	77
3. Memberi Kasih Sayang terhadap Makhluk Bumi Lainnya (Q.S Al-anbiya : 107).....	85
4. Air Sebagai Sumber Kehidupan (Q.S Al-anbiya : 30).....	90
5. Manusia Sebagai Pengelola Bumi (Q.S Al-baqarah : 30)..	94
6. Hubungan Manusia dengan Makhluk Lain (Q.S Hud : 6)	100
B. Argumentasi Mufassir Indonesia atas <i>Maqāṣid al-syarīah</i> Ṭāhir Ibnu ‘Āsyūr .....	105
1. Argumentasi Prof.Dr.Abdul Mustaqim .....	105
2. Argumentasi Prof Dr.M.Quraish Shihab .....	107

3. Argumentasi Dr.Andi Rosa M.A (Peneliti Tafsir di Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten) .....	109
--	-----

**BAB V PENUTUP**

A. kesimpulan.....	111
B. Saran-Saran.....	112

**DAFTAR PUSTAKA**



## PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

### A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf dalam transliterasi ini dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus. Di bawah ini daftar huruf Arab yang dalam sistem bahasa Arab dan transliterasinya dengan huruf latin.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	tidak dilambangkan	tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Sa	ṣ	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ha	ḥ	ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	D	De
ذ	Zal	Ẓ	zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	S	Es
ش	Syin	Sy	es dan ye
ص	Sad	ṣ	es (dengan titik di

			bawah)
ض	Dad	d	de (dengan titik di bawah)
ط	Ta	t	te (dengan titik di bawah)
ظ	Za	z	zet (dengan titik di bawah)
ع	'ain	...'	koma terbalik di atas
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qaf	Q	Ki
ك	Kaf	K	Ka
ل	Lam	L	El
م	Mim	M	Em
ن	Nun	N	En
و	Wau	W	We
ه	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	..'	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

## 1. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia terdiri dari vokal tunggal atau monoftom dan vokal rangkap atau diftong.

a. Vokal tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
◌َ	Fathah	A	A
◌ِ	Kasrah	I	I
◌ُ	Dammah	U	U

Contoh:

Kataba : كَتَبَ

Su'ila : سُئِلَ

Yazhabu : يَذْهَبُ

b. Vokal rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf transliterasinya gabungan huruf, yaitu:

Tanda dan huruf	Nama	Gabungan huruf	Nama
◌َـي	Fathah dan ya	Ai	a dan i
◌َـو	Fathah dan wau	Au	a dan u

Contoh:

Kaifa : كَيْفَ

Walau : وَلَوْ

Syai'un : شَيْئٌ

c. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf transliterasinya berupa huruf dan tanda, yaitu:

Harakat dan huruf	Nama	Huruf dan tanda	Nama
اَ	Fathah dan alif	Ā	A dan garis di atas
إِ	Kasrah dan ya	Ī	I dan garis di atas
أُ	Dammah dan wau	Ū	U dan garis di atas

d. Ta Marbuṭah (ة)

Transliterasi untuk ta marbuṭah ada dua:

1) Ta marbuṭah hidup

Ta marbuṭah yang hidup atau mendapat harakat fathah, kasrah dan dammah transliterasinya adalah /t/.

Contoh:

Minal jinnati wannas : مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

2) Ta marbuṭah mati

Ta marbuṭah mati atau mendapat harakat sukun transliterasinya adaah /h/.

Contoh:

Khoir al-Bariyyah : خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

3) Kalau pada suatu kata yang akhir katanya Ta marbuṭah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang al, serta bacaan kedua kata itu terpisah maka Ta marbuṭah itu ditransliterasikan ha (h), tetapi bila disatukan (washal) maka Ta marbuṭah tetap ditulis (t).

Contoh:

As-Sunnah An-Nabawiyah : اَلْسُنَّةُ النَّبَوِيَّةُ , akan tetapi bila disatukan ditulis As-Sunnatun Nabawiyah.

e. Syaddah

Syaddah atau tasydid yang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda ّ tanda syaddah atau tanda tasydid, dalam transliterasi ini dilambangkan dengan huruf yaitu dengan huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda Syaddah itu.

Contoh:

As-Sunnah An-Nabawiyah : اَلْسُنَّةُ النَّبَوِيَّةُ

f. Kata sandang

Kata sandang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan huruf ال yaitu al. Namun dalam transliterasinya kata sandang itu dibedakan antara kata sandang yang diikuti oleh huruf

syamsiah dengan kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariyah.

- 1) Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiyah ditransliterasikan dengan bunyinya, yaitu huruf /l/ diganti dengan huruf yang sama dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

Contoh:

As-Sunnah An-Nabawiyah : السُّنَّةُ النَّبَوِيَّةُ

- 2) Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariyah ditransliterasikan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai dengan bunyinya.

Contoh:

Khoir al-Bariyyah : خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

Baik diikuti oleh huruf syamsiyah atau huruf qamariyah kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanda sambung/hubung.

#### g. Hamzah

Dinyatakan di depan daftar transliterasi Arab latin bahwa hamzah ditransliterasikan dengan apostrof namun hanya terletak di tengah dan di akhir kata. Bila hamzah tersebut terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan karena dalam tulisan Arab berupa alif.

#### h. Penulisan kata

Pada dasarnya setiap kata baik fi'il, isim maupun huruf ditulis terpisah. Bagi kata-kata yang tertentu yang penulisannya

dengan huruf Arab yang sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harakat yang dihilangkan maka dalam transliterasi ini penulisan kata tersebut bisa dilakukan dengan dua cara. Bisa dipisah perkata dan bisa pula dirangkaikan.

Contoh:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ , maka ditulis *bismillāhirrahmānirrahīm* atau *bism Allāh ar-rahmān ar-rahīm*.

#### i. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, diantaranya huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal, nama diri dan pemulaan kalimat. Bila nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetapi huruf awal nama diri tersebut bukan huruf kata sandang penggunaan huruf awal kapital. Huruf awal kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf atau harakat yang dihilangkan huruf kapital tidak digunakan.